

Ver. | - -



PREVOD ORIGINALNIH NAVODIL ZA UPORABNIKA



OPAZITI:

Zahvaljujemo se Vam, ker ste se odločili za nakup našega izdelka. Natančno preberite navodila za uporabo, da boste znali pravilno uporabljati napravo; navodila shranite na varnem.

Za uporabnike

Hvala, da ste izvolili izdelek podjetja SINCLAIR. Pred namestitvijo in uporabo tega izdelka natančno preberite to navodilo, da znate napravo pravilno uporabljati. Da vam lahko pomagamo izdelek pravilno namestiti, uporabljati in doseči zahtevanega obratovanja naprave, navedamo naslednja navodila:

- 1) To napravo ne bi smele upravljati osebe (vključno otrok), ki imajo zmanjšano fizično, zaznavno ali umsko sposobnost ali jim manjka dovolj potrebnega znanja in izkušenj, če niso pod nadzorom ali niso poučeni o upravljanju naprave z osebo, ki je odgovorna za njihovo varnost. Je treba paziti na otroke, da ne bi se igrali z napravo.
- 2) To navodilo za uporabo je univerzalno in nekatere iz opisanih funkcij se lahko uporabljajo samo na določenem modelu naprave. Vse slike in informacije v navodilu za uporabo so samo orientacijski. Kontrolni vmesnik se lahko spreminja glede na aktualno operacijo.
- 3) Izdelek vedno izboljšujemo in inoviramo. Imamo pravico učasih narediti potrebne prilagoditve izdelka iz poslovnih in proizvodnih razlogov in pridržujemo si pravico spreminjati vsebino navodila brez predhodnega opozorila.
- 4) Nismo odgovorni za poškodbo oseb, izgubo premoženja in za škode povzročene z napačnim uporabljanjem izdelka, na primer z napačno namestitvijo in konfiguracijo, z neustreznim vzdrževanjem, s kršitvijo ustreznih zakonov, predpisov in industrijskih standardov, z neupoštevanjem smernic v tem navodilu itd.
- 5) Končna pravica interpretirati to navodilo za uporabo pripada podjetju SINCLAIR Global Group s.r.o.

Vsebina

1 Varnostna navodila	1
2.1 Videz.....	2
2.2 Opis prikazanih simbolov	3
3 Gumbi.....	5
3.1 Videz gumbov	5
3.2 Opis funkcij gumbov.....	6
4 Navodila za uporabo	6
4.1 Struktura menija.....	6
4.2 Vkllop/izkllop	8
4.3 Nastavitev načina.....	9
4.4 Nastavitev temperature.....	10
4.5 Nastavitev ventilatorja	10
4.6 Nastavitev usmerjanja izpihovanega zraka	10
4.7 Nastavitev funkcij	12
4.8 Prikaz stanja enote	26
4.9 Prikaz trenutne okvare	28
4.10 Nastavitev časovnika	30
4.11 Nastavitev ure	39
4.12 Nastavitev blokiranja	41
5 Navodila za namestitvev	43
5.1 Dele in mere stenskega upravljalnika	43
5.2 Zahteve za namestitvev	44
5.3 Način namestitve	45
5.4 Demontaža	47

1 Varnostna navodila

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.



OPOZORILO: Če ni strogo upoštevano, lahko pride do hudega poškodovanja enote ali do poškodbe oseb.



OPOMBA: Če ni strogo upoštevano, obstaja nevarnost majhnega ali srednjega poškodovanja enote ali poškodbe oseb.



Označuje prepovedano dejavnost. Neupoštevanje lahko povzroči hude poškodbe ali smrt oseb.



Ta simbol označuje naročeno dejavnost. Neupoštevanje lahko povzroči poškodbo oseb ali poškodovanje premoženja.

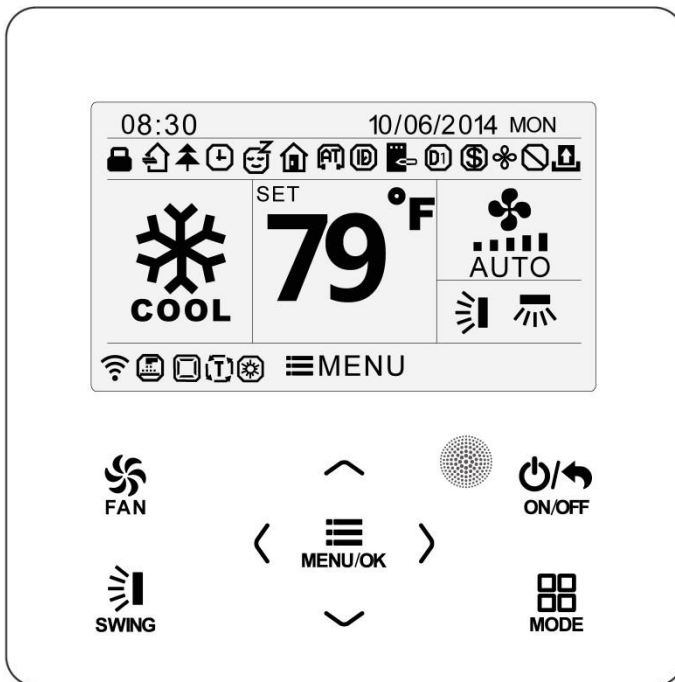


OPOZORILO!

Ta naprava nesme biti nameščena v okolju, kjer so korozivne, vnetljive ali eksplozivne snovi, ali na mestu s posebnimi pogoji, na primer v kuhinji. Neupoštevanje tega navodila lahko vpliva na normalno delovanje in lahko skrajša življensko dobo naprave ali celo povzroči požar ali hudo poškodbo. Na zgoraj navedenih mestih s posebnimi pogoji uporabite poseben izdelek s protikorozijsko in s protiekspluzijsko zaščito.

2. Zaslon

2.1 Videz


















Slika 2-1 Videz stenskega upravljalnika

2.2 Opis prikazanih simbolov

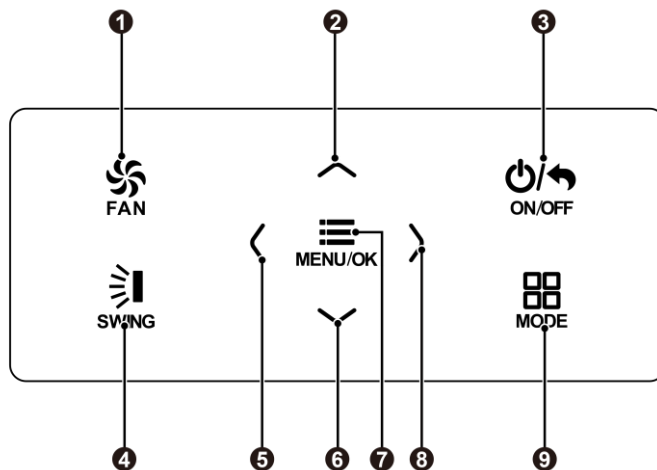
Tabela 2.2.1 Opis prikazanih simbolov

Š.	Simboli	Navodila
1		Funkcija Usmerjanje izpihovanega zraka navzgor in navzdol
2		Funkcija Usmerjanje izpihovanega zraka levo in desno
3		Funkcija Dovod svežega zraka
4		Funkcija Spanje
5		Način Avtomatika
6		Način Hlajenje
7		Način Razvlaževanje
8		Način Ventilator
9		Način Ogrevanje
10		Način Zdravje
11		Funkcija I-Demand
12		Funkcija Odsotnost/Dopust
13		Stanje blokiranja (funkcije gumbov, nastavitve temperature, vklop/izklop, način ali varčevanje z energijo so blokirani s pomočjo oddaljenega monitorja)
14		Aktualno nastavljena hitrost ventilatorja
15		Funkcija Spomin (Zapomnitev stanja pri izpadu napajanja)

Š.	Simboli	Navodila
16		Funkcija Varčevanje z energijo:
17		Funkcija Dotek ventilatorja (X-FAN)
18		Spomnitev čiščenja filtra
19		Nastavitev časovnika za vklop:
20		Indikacija izvzeta dostopne kartice ali odsotnosti oseb
21		Funkcija Tiho delovanje
22		Funkcija Blokiranja
23		Funkcija Wi-Fi je vklopljena.
24		Neodvisno usmerjanje zraka je vklopljeno
25		Funkcija ohranjanja temperature je vklopljena.
26		Položaj pomočnega ogrevanja
27		Prikazuje nastavljeno temperaturo: Temperatura na slikah v tem navodilu je v stopinjah Fahrenheita (°F). Prikazovanje temperature lahko nastavite v stopinjah Fahrenheita ali v stopinjah Celzija. Nastavite glede na zahteve uporabnika.
28		Stanje funkcije DRED (omejitev storilnosti klimatizacije z dobaviteljem elektrike).
29		
30		

3 Gumbi

3.1 Videz gumbov



Slika 3-1 Videz gumbov

3.2 Opis funkcij gumbov

Tabela 3.2.1 Funkcija gumbov

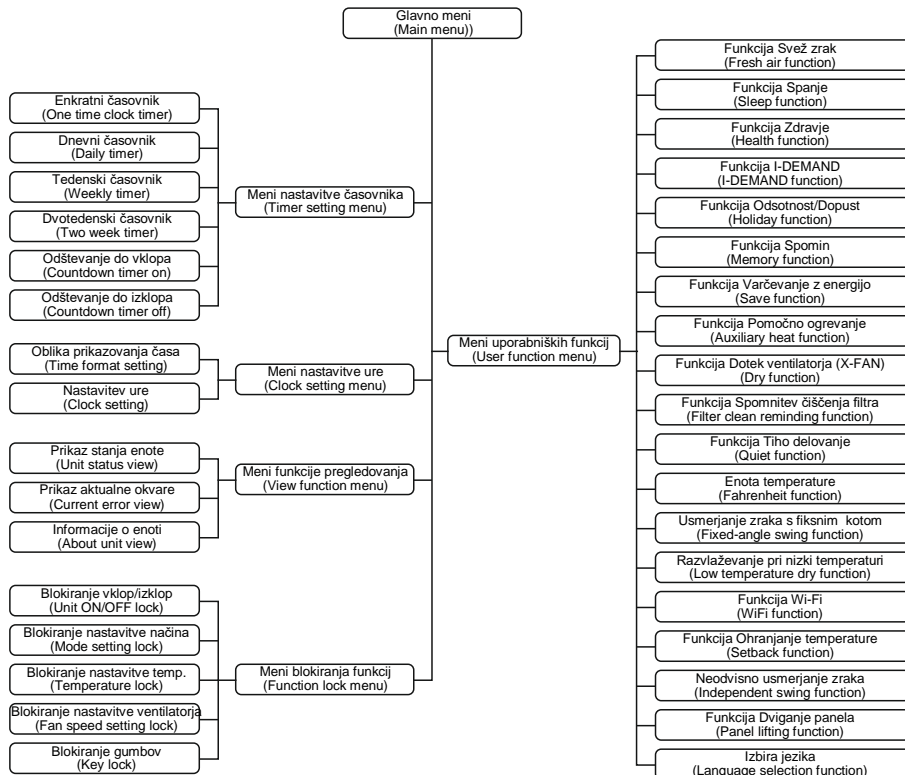
Š.	Označba gumba	Funkcija gumba
1	FAN	Nastavlja nizko, srednje nizko, srednjo, srednje visoko, visoko, zelo visoko (Turbo) in samodejno hitrost ventilatorja (Auto).
2	∧	1) Nastavljanje temperature
6	∨	2) Nastavitev parametra∧ 3) Premik kazalca za izbiro postavke
3	ON/OFF	1) Vkllop ali izkllop enote 2) Vrnitev na predhodnjo stran menija
4	SWING	Nastavitev usmerjanja izpihovanega zraka navzgor/navzdol in levo/desno
5	<	1) Vkllop ali izkllop določene funkcije
8	>	2) Premik kazalca za izbiro postavke 3) Nastavitev parametra
7	MENU/OK	1) Vstop v stran menija 2) Potrditev nastavitve
9	MODE	Nastavitev načina Avtomatika, Hlajenje, Razvlaževanje, Ventilator ali Ogrevanje pri notranji enoti.

4 Navodila za uporabo

4.1 Struktura menija

Navadne nastavitve stenskega upravljalnika lahko naredite neposredno na glavni strani, vključno nastavitve hitrosti ventilatorja, temperature, načina delovanja in vklopa/izklopa.

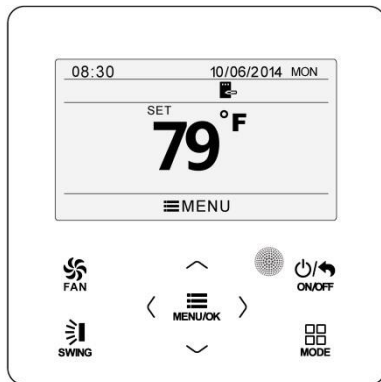
Nastavitev in prikazovanje položaja drugih funkcij lahko naredite v ustreznem meniju. Podrobna struktura menija je ponazorjena na sliki spodaj.



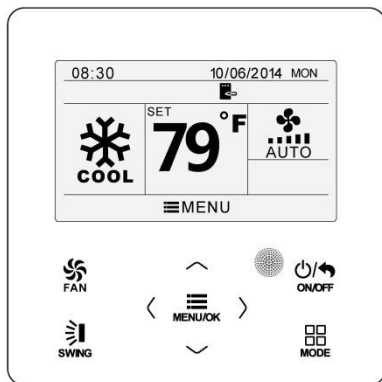
Obr. 4-1 Struktura menija

4.2 Vkllop/Izklop

Ko se na stenskem upravljalniku prikazuje glavna stran vmesnika, pritisnite gumb ON/OFF za vklop enote. Pritisnite gumb ON/OFF spet za izklop enote. Vmesnik zaslona v vklopljenem in izklopljenem stanju prikazujeta sliki spodaj.



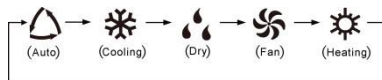
Slika 4-2 Stran vmesnika pri izklopljeni enoti



Slika 4-3 Stran vmesnika pri vklopljeni enoti

4.3 Nastavitev načina

V vklopljenem položaju lahko s pritiskom gumba MODE nastavljate način delovanja v naslednjem ciklu: Avtomatika (AUTO) → Hlajenje (COOL) → Razvlaževanje (DRY) → Ventilator (FAN) → Ogrevanje (HEAT).



Slika 4-4 Nastavitev načina delovanja

OPOMBI:

- 1) Če je vklopljena funkcija „Varčevanje z energijo“, ni na voljo način Avtomatika.
- 2) Način Ogrevanje ni na voljo pri enoti, ki je namenjena samo za hlajenje.

4.4 Nastavitev temperature

Če je enota vklopljena in prikaže se glavna stran vmesnika, s pritiskom gumba \wedge ali \vee bo se nastavljena temperatura zvišala ali znižala za 1 °C (1 °F); če dlje držite pritiščen gumb \wedge ali \vee , bo se nastavljena temperatura zvišala ali znižala za 1 °C (1 °F) po vsakih 0,3 sekunde.

V načinu Hlajenje, Razvlaževanje, Ventilator in Ogrevanje je razpon nastavljene temp. 16–30 °C (61–86 °F). V načinu Avtomatika lahko pride do dveh situacij:

- 1) Temperatura se lahko nastavi in razpon nastavitve je 16–30 °C (61–86 °F)
- 2) Temperature ni mogoče nastaviti. To je odvisno od vrste enote.

4.5 Nastavitev ventilatorja

V vklopljenem položaju lahko s pritiskom gumba FAN nastavljate hitrost ventilatorja v naslednjem ciklu: Nizka → Srednje nizka → Srednja → Srednje visoka → Visoka → Zelo visoka (Turbo) → Avtomatična (Auto) → Nizka. Prikazani simboli prikazuje slika spodaj:



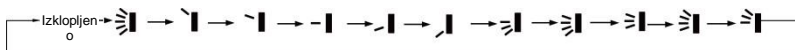
Slika 4-5 Nastavitev hitrosti ventilatorja

4.6 Nastavitev usmerjanja izpihovanega zraka

Ko je enota vklopljena, pritisnite gumb SWING za nastavitev usmerjanja izpihovanega zraka. Na voljo sta dva načina usmerjanja: usmerjanje s nastavljivim fiksnim kotom in enostavno usmerjanje.

Če je uporabljen način s nastavljivim fiksnim kotom, operacija usmerjanja zraka poteka tako:

Če je enota vklopljena, pritisnite gumb SWING in izberite usmerjanje zraka navzgor/navzdol. Potem se s pritiskom gumba SWING nastavlja kot usmerjanja navzgor/navzdol v naslednjem ciklu:



Slika 4-6 Usmerjanje izpihovanega zraka navzgor/navzdol

Izberite nastavev usmerjanja navzgor/navzdol in levo/desno s pomočjo gumba < ali >. Ko je izbrano usmerjanje levo/desno, kot usmerjanja levo/desno se nastavlja v naslednjem ciklu:



Slika 4-7 Usmerjanje izpihovanega zraka levo/desno



OPOMBI:

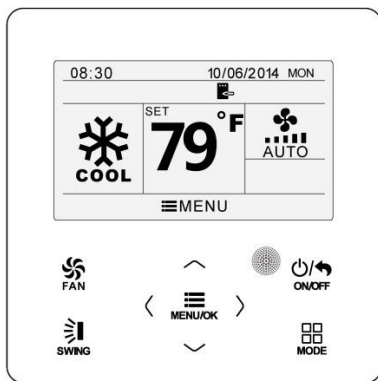
- 1) Vključite način usmerjanje z nastavljivim fiksnim kotom na strani nastavev funkcij.
- 2) Če ni usmerjanje z nastavljivim fiksnim kotom na določenem modelu na voljo, ne bo ta funkcija po nastavitvi na stenskem upravljalniku fungirala.

Način enostavnega usmerjanja: Ko je način z nastavljivim fiksnim kotom usmerjanja izklopljen, poteka operacija usmerjanja zraka naslednje:

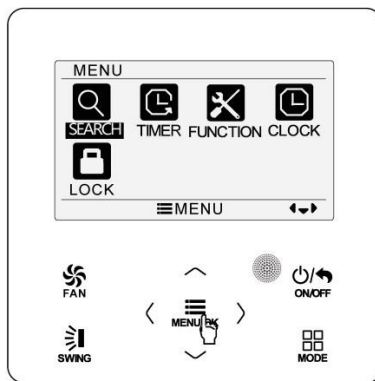
Ko je enota vklopljena, pritisnite gumb SWING. Pojavi se okvirček izbira. S pritiskom gumba < ali > izberite usmerjanje navzgor/navzdol in levo/desno. Pritisnite gumb SWING za vklop ali izklop izmeničnega usmerjanja zraka navzgor/navzdol ali levo/desno. Ko je funkcija usmerjanja izpihovanega zraka vklopljena, prikaže se ustrezni kazalnik. Drugače se kazalnik usmerjanja zraka ne prikazuje.

4.7 Nastavitev funkcij

Ko se prikazuje glavna stran vmesnika, pritisnite gumb MENU/OK, da boste prekopili v stran glavnega menija. S pritiskom gumba < ali > izberite znak za nastavitev funkcije. Pritisnite gumb MENU/OK, da boste prekopili v stran uporabniške nastavitve funkcij. S pritiskom gumba ^ ali v izberite postavko zahtevane funkcije. S pritiskom gumba < ali > vklopite (ON) ali izklopite (OFF) izbrano funkcijo ali s pritiskom gumba MENU/OK premaknite na naslednji korak nastavitve funkcije. Če se funkcija prikazuje sivo, pomeni to, da te funkcije ni mogoče v aktualnem načinu ali v izklopljenem položaju nastaviti. Postopek nastavitve prikazuje slika spodaj:

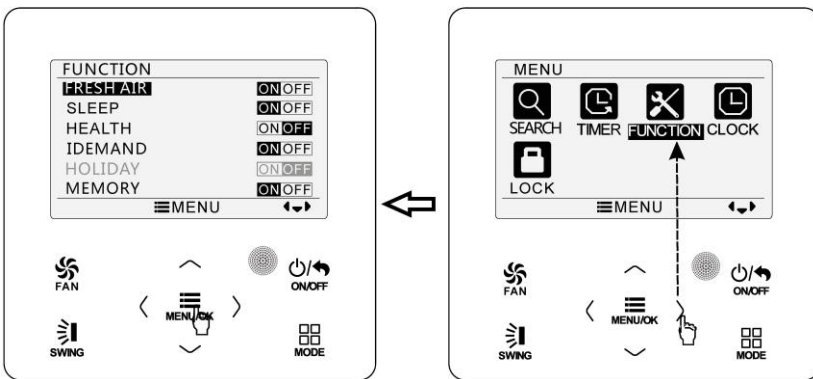


Glavna stran



Pritisnite gumb MENU/OK, da boste prekopili v glavno stran menija.





Pritisnite gumb MENU/OK, da boste preklopili v stran nastavitve funkcij. Pritisnite \wedge ali \vee , da boste izbrali zahtevano funkcijo, in potem pritisnite $<$ ali $>$, da boste jo nastavili.

Pritisnite gumb $>$, da boste izbrali postavko postavko za nastavev funkcij.

Slika 4-8 Nastavitev funkcij

Pregled funkcij je naveden v tabelici spodaj.

Tabelica 4.7.1 Pregled funkcij

Funkcije	Navodila
Funkcija Svež zrak	Nastavlja količino dohodnega svežega zraka za izboljšanje kakovosti zraka v sobi. (Enota je treba namestiti z novo loputo.)
Funkcija Spanje	Notranja enota preklopi v način spanja in deluje po prednastavljeni temperaturni krivulji spanja, da ustvari prijetno okolje za spanje in izboljša kakovost spanja.
Funkcija Zdravje	Enota ustvarja negativne ione za izboljšanje zdravja.
Funkcija I-Demand	Enota bo delovala v varčevalnem načinu, da bo prihranila energijo.

Funkcije	Navodila
Funkcija Odsotnost/ Dopust	Funkcija se uporablja v načinu Ogrevanje za ohranjanje temperature v sobi med odsotnostjo uporabnika, da se soba lahko hitro ogreje, ko se uporabnik vrne.
Funkcija Spomin	Če pride do izpada električne energije, po obnovitvi napajanja bo notranja enota nadaljevala v delovanju pred izpadom.
Funkcija Varčevanje z energijo	Omogoča vtipkati spodnjo mejo nastavljeni temperaturi za način Hlajenje in Razvlaževanje in zgornjo mejo nastavljeni temperaturi za način Ogrevanje, da klimatizacija lahko deluje v manjšem temperaturnem razponu zaradi varčevanja z energijo.
Funkcija Pomočno ogrevanje	V načinu Ogrevanje je vklopljena funkcija dodatnega ogrevanja, da se poveča učinkovitost ogrevanja.
Funkcija X-FAN (Dotek ventilatorja)	Uporablja se k izpihanju vlage na uparjalniku notranje enote po njenem izklopu, da se prepreči rast plesni. Funkcijo X-FAN je mogoče vklopiti samo v načinu Hlajenje ali Razvlaževanje.
Funkcija Spomnitev čiščenja filtra	Klimatska enota zaznava svojo dobo delovanja. Kadar je doba nastavljena s uporabnikom dosežena, obvesti uporabnika, da izčisti filter, da bo se s tem izognilo problemom, kot je nezadostna učinkovitost hlajenja in ogrevanja, abnormalna aktivacija zašтите in rast bakterij.
Funkcija Tiho delovanje	Zmanjšuje hrup notranje enote.
Način Usmerjanje zraka s fiksnim kotom	Preklapljanje med enostavnim usmerjanjem in usmerjanjem s fiksno nastavljenim kotom za zadovoljitev zahtev uporabnika.
Funkcija Razvlaževanje pri nizki temperaturi	Enota deluje v načinu Razvlaževanje pri nižji nastavljeni temperaturi, da se poveča zmogljivost razvlaževanja.
Funkcija Ohranjanje temperature	Po izklopu se enota samodejno vklopi, da zagotovi, da bo temperatura v sobi v nastavljenem temperaturnem razponu.

Funkcije	Navodila
Funkcija Neodvisno usmerjanje zraka	Omogoča samostojno nastavitve usmerjanja zraka pri vsakem iz 4 izpuhov zraka v skladu z zahtevami uporabnika.
Funkcija Dvigovanje panela	Panel je mogoče spustiti, da uporabnik lahko izčisti filter.

4.7.1 Nastavitev funkcije Svež zrak

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Svež zrak“ (FRESH AIR) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Pritisnite gumb MENU/OK za prehod v stran za nastavitve načina funkcije „Svež zrak.“

Po prehodu v stran nastavitve funkcije „Svež zrak“ nastavite način s pritiskom gumba \wedge ali \vee . Na voljo je 10 nastavitvenih načinov. Po nastavitvi pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavitve shrani.

Tablica 4.7.2 Opis načinov

Način	Opis
1	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 6 minut.
2	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 12 minut.
3	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 18 minut.
4	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 24 minut.
5	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 30 minut.
Način	Opis
6	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 36 minut.
7	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 42 minut.
8	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 48 minut.

9	Enota neprestano deluje 60 minut in dovod svežega zraka je odprt 54 minut.
10	Dovod svežega zraka je vedno odprt.

4.7.2 Nastavitev funkcije Spanje

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Spanje“ (SLEEP) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBI:

- 1) V načinih Ventilator in Avtomatika ni funkcija „Spanje“ na voljo.
- 2) Funkcija „Spanje“ bo ukinjena, če je enota izklopljena ali preklopljena v drug način.

4.7.3 Nastavitev funkcije Zdravje

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Zdravje“ (SLEEP) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.

4.7.4 Nastavitev funkcije I-DEMAND

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „I-Demand“ (IDEMAND) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBE:

- 1) Ta funkcija je na voljo samo v načinu Hlajenje.
- 2) Ko je ta funkcija vklopljena, je nastavitev hitrosti ventilatorja blokirana.
- 3) Ta funkcija bo ukinjena, če je enota izklopljena ali preklopljena v drug način.
- 4) To funkcijo in funkcijo Spanje ni mogoče vklopiti hkrati. Če je funkcija „I-Demand“ vklopljena kot prva in potem je vklopljena funkcija „Spanje“, bo funkcija „I-Demand“ ukinjena in uveljavila bo se funkcija „Spanje“ in obratno.

4.7.5 Nastavitev funkcije Odsotnost/Dopust

Ko je enota vklopljena, po prechodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Odsotnost/Dopust“ (HOLIDAY) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBE:

- 1) Ta funkcija je k na voljo samo v načinu Ogrevanje.
- 2) Ko je ta funkcija vklopljena, prikazuje se nastavljena temperatura 8 °C. V tem primeru je nastavitev temperature in hitrosti ventilatorja blokirana.
- 3) Ta funkcija bo ukinjena, ko je enota preklopljena v drug način.
- 4) Ta funkcija in funkcija „Spanje“ ne morejo biti vklopljeni hkrati. Če je ta funkcija vklopljena kot prva in potem je vklopljena funkcija „Spanje“, bo ta funkcija ukinjena in uveljavila bo se funkcija „Spanje“ in obratno.

4.7.6 Nastavitev funkcije Spomin

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Spomin“ (MEMORY) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.

4.7.7 Nastavitev funkcije Varčevanje z energijo

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „varčevanje z energijo“ (SAVE) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Potem pritisnite gumb MENU/OK, da boste preklpili v stran nastavitev funkcije „Varčevanje z energijo“.

Po prehodu v stran za nastavitev funkcije „Varčevanje z energijo“ izberite s pritiskom gumba $<$ ali $>$ omejitev temperature za hlajenje in ogrevanje. Potem nastavite s pritiskom gumba \wedge ali \vee vrednost ustrezne omejitve temperature. Po nastavitvi pritisnite meni MENU/OK, da se nastavitev shrani.



OPOMBA:

Če je bila nastavljena funkcija „Varčevanje z energijo“, ni mogoče nastaviti način Avtomatika.

4.7.8 Nastavitev funkcije Pomočnega ogrevanja

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Pomočno ogrevanje“ (AUXILIARY HEAT) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBA:

To funkcijo je mogoče nastaviti samo v načinu Ogrevanje.

4.7.9 Nastavitev funkcije X-FAN (Dotek ventilatorja)

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „X-FAN“ (DRY) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBA:

To funkcijo lahko nastavite samo v načinu Hlajenje ali Razvlaževanje.

4.7.10 Nastavitev funkcije Spomnitev čiščenja filtra

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Spomnitev čiščenja filtra“ (Clean) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Pritisnite gumb MENU/OK za prehod v stran za nastavitev funkcije „Spomnitev čiščenja filtra“.

Po prehodu v stran za nastavitev funkcije „Spomnitev čiščenja filtra“ izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee stopnjo onesnaženosti okolja in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ nastavite stopnjo znečiščenj. Potem s pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite skupen čas obratovanja in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ nastavite zahtevano obdobje. Po nastavitvi pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavitev shrani.

Ko je izbrana stopinja omejitve 1, skupno obdobje obratovanja se lahko zviša /zniža po 500 urah v območju med 5500–10000 ur.

Ko je izbrana stopinja omejitve 2, skupno obdobje obratovanja se lahko zviša/zniža po 400 urah v območju med 1400–5000 ur.

Ko je izbrana stopinja omejitve 3, skupno obdobje obratovanja se lahko zviša/zniža po 100 urah v območju med 100–1000 ur. Kadarkoli to funkcijo izklopite, obdobje obratovanja enote se ponastavi na nič.

4.7.11 Nastavitev funkcije Tiho delovanje

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Tiho delovanje“ (QUIET) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBA:

Ta funkcija je na voljo samo v načinih Hlajenje, Ogrevanje in Avtomatika.

4.7.12 Nastavitev enote temperature

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Nastavitev enote temperature na stupinjo Fahrenheita“ (FAHRENHEIT) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično. Ko je ta funkcija izklopljena, temperatura bo se prikazovala v stupinjah Celzija.

4.7.13 Nastavitev funkcije Usmerjanje zraka s fiksnim kotom

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Usmerjanje zraka s fiksnim kotom“ in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBA:

Če na priključeni enoti ni na voljo funkcija za usmerjanje zraka s fiksnim kotom, bo ta funkcija po nastavitvi avtomatično ukinjena.

4.7.14 Nastavitev funkcije Razvlaževanje pri nizki temperaturi

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Razvlaževanje pri nizki temperaturi“ in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Nastavitev se shrani avtomatično.



OPOMBI:

- 1) Ta funkcija je na voljo samo v načinu Razvlaževanje.
- 2) Ko je funkcija „Razvlaževanje pri nizki temperaturi“ vklopljena, v načinu Razvlaževanje se prikazuje nastavljena temperatura 12 °C. Po spremembi nastavljeni temperaturi bo ta funkcija avtomatično izklopljena.

4.7.15 Nastavitev funkcije Wi-Fi

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Wi-Fi“ in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF).

Pritisnite gumb MENU/OK, da boste prekopili v stran ponastavitev funkcije Wi-Fi. Po prehodu v stran ponastavitev funkcije Wi-Fi izberite s pritiskom gumba $<$ ali $>$, če hočete narediti ponastavitev. Potem pritisnite gumb MENU/OK, da boste nastavitev potrdili.

4.7.16 Nastavitev funkcije Ohranjanje temperature (Setback)

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Ohranjanje temperature“ (Setback) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ to funkcijo vklopite (ON) ali izklopite (OFF). Pritisnite gumb MENU/OK, da boste preklpili v stran nastavitve funkcije „Ohranjanje temperature“.

Po prehodu v stran nastavitve funkcije „Ohranjanje temperature“ izberite s pritiskom gumba $<$ ali $>$ zgornjo ali spodnjo mejno temperaturo. S pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite vrednost mejne temperature. Potem pritisnite gumb MENU/OK, da boste nastavitev shranili.

4.7.17 Nastavitev funkcije Neodvisno usmerjanje izpihovanega zraka

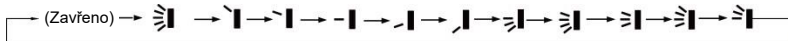
Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Neodvisno usmerjanje izpihovanega zraka“. Pritisnite gumb MENU/OK, da boste preklpili v stran nastavitve funkcije „Neodvisno usmerjanje izpihovanega zraka“.

S pritiskom gumba \wedge ali \vee lahko izberete nastavitev neodvisnega usmerjanja, ponastavitev neodvisnega usmerjanja in prikaz ogledu zgodovine neodvisnega usmerjanja. Potem pritisnite gumb MENU/OK, da boste preklpili v ustrezno stran nastavitve.

- 1) Po preklopu v stran nastavitve neodvisnega usmerjanja pritisnite gumb \wedge ali \vee za izbiro izpuha zraka. (Na panelu so štiri izpuhi zraka označeni s krožci. Njihova količina je 1, 2, 3 in 4. Količina „0“ ob izpuhu zraka ustreza količini krožcov ob izpuhu zraka na panelu). Potem pritisnite gumb $<$ ali $>$ za vklop (ON) ali izklop (OFF) funkcije „Neodvisno usmerjanje“ za izbran izpuh zraka. S pritiskom gumba

MENU/OK lahko preklopite v nastavev zahtevanega načina usmerjanja zraka za ta izpuh.

S pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite zahtevani način. Način usmerjanja se preklapa v ciklu po sliki spodaj. Po nastavitvi pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavev shrani.



Slika 4-9 Nastavev načina usmerjanja zraka

- 2) Po preklopu v strano ponastavitve neodvisnega usmerjanja pritisnite gumb $<$ ali $>$ za izbiro, ali naj se neodvisno usmerjanje resetira ali ne. Po izbiri pritisnite gumb MENU/OK, da jo potrdite. Če izvolite ponastavev neodvisnega usmerjanja, neodvisno usmerjanje bo se pri vseh štirih izpuhov zraka izklopilo.
- 3) Po preklopu v stran prikaz pregleda nastavitve neodvisnega usmerjanja je mogoče pregledovati stanje vklopa/izklopa funkcije neodvisnega usmerjanja in način usmerjanja pri posameznih izpuhov zraka.



OPOMBI:

- 1) Pri funkciji „Neodvisno usmerjanje izpuhovanega zraka“ je mogoče nastaviti samo usmerjanje navzgor/navzdol.
- 2) Med neodvisnim usmerjanjem je lahko zaprt največ en od izpuhov zraka.
- 3) Z izklopom funkcije neodvisnega usmerjanja je mogoče obnoviti prvotno nastavev usmerjanja zraka navzgor/navzdol.

4.7.18 Nastavitev funkcije Dvigovanje panela

Ko je enota vklopljena, po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Dvigovanje panela“. Pritisnite gumb MENU/OK, da boste preklopili v stran nastavitve funkcije „Dvigovanje panela“. S pritiskom gumba \wedge ali \vee lahko vodite premikanje panela navzgor/navzdol ali ga ustavite.

Pritisnite gumb ON/OFF za ponastavitev panela. Prikaže se okno za ponastavitev, ki obvešča, da poteka ponastavitev. Ko je ponastavitev panela končana, obnovi se avtomatično glavna stran.



OPOMBI:

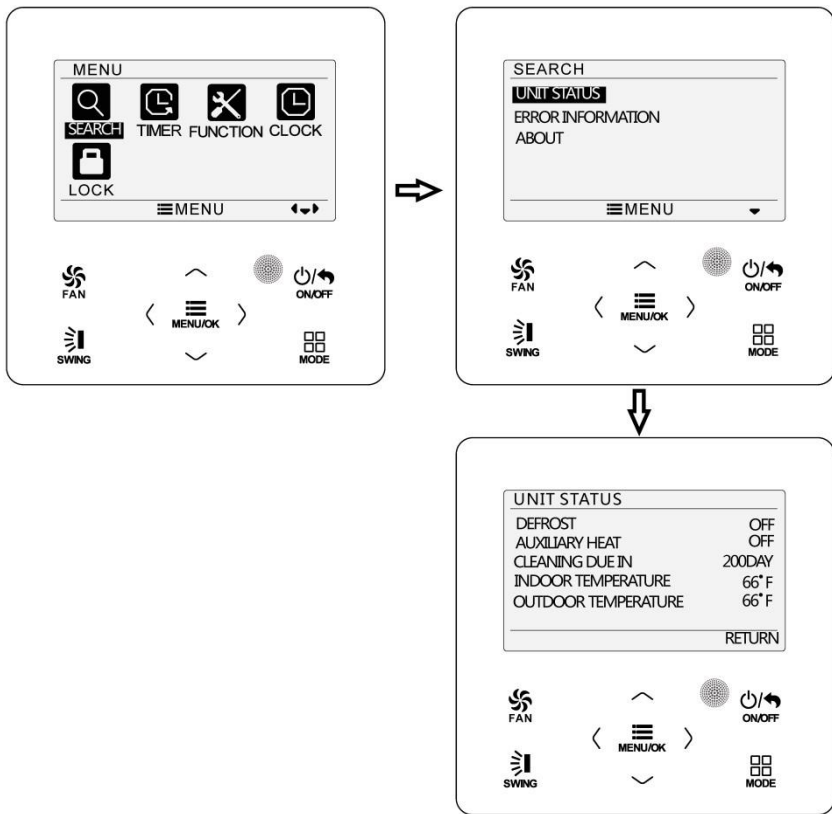
- 1) Po preklopu v to funkcijo bo se način delovanja preklopil v način Ventilator.
- 2) Ker se dvigovanje panela naredi preko spremembo nastavljeni temperaturi, bo pri trajnem pritisku gumba \wedge ali \vee doseženo mejni vrednosti. V tem trenutku pritisnite gumb v nasprotni smeri, da lahko nadaljevate v upravljanju.
- 3) Po končanju ponastavitve panela je enota v izklopljenem položaju.

4.7.19 Nastavitev jezika

Po prehodu v stran uporabniške nastavitve funkcij izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee funkcijo „Nastavitev jezika“ (Language). Pritisnite gumb MENU/OK, da boste prekopili v stran nastavitve jezika. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite zahtevani jezik in potem pritisnite gumb MENU/OK, da boste nastavitev shranili.

4.8 Prikaz stanja enote

Pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v meni, in izberite simbol funkcije pregledovanje (SEARCH). Potem pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran funkcije pregledovanje. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite funkcijo „Prikaz stanja“ (UNIT STATUS). Pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran prikaz stanja enote. Pritisnite gumb ON/OFF, da se vrnete nazaj v prejšno stran. Glej sliko spodaj.



Slika 4-10 Prikaz stanja

Je mogoče pregledovati naslednja stanja: ali poteka odtaljevanje (DEFROST), ali deluje pomožno ogrevanje (AUXILIARY HEAT), preostalo obdobje do opozoritve na čiščenje filtra (CLEANING DUE IN), temperaturo v sobi (INDOOR TEMPERATURE) in zunanjo temperaturo (OUTDOOR TEMPERATURE).



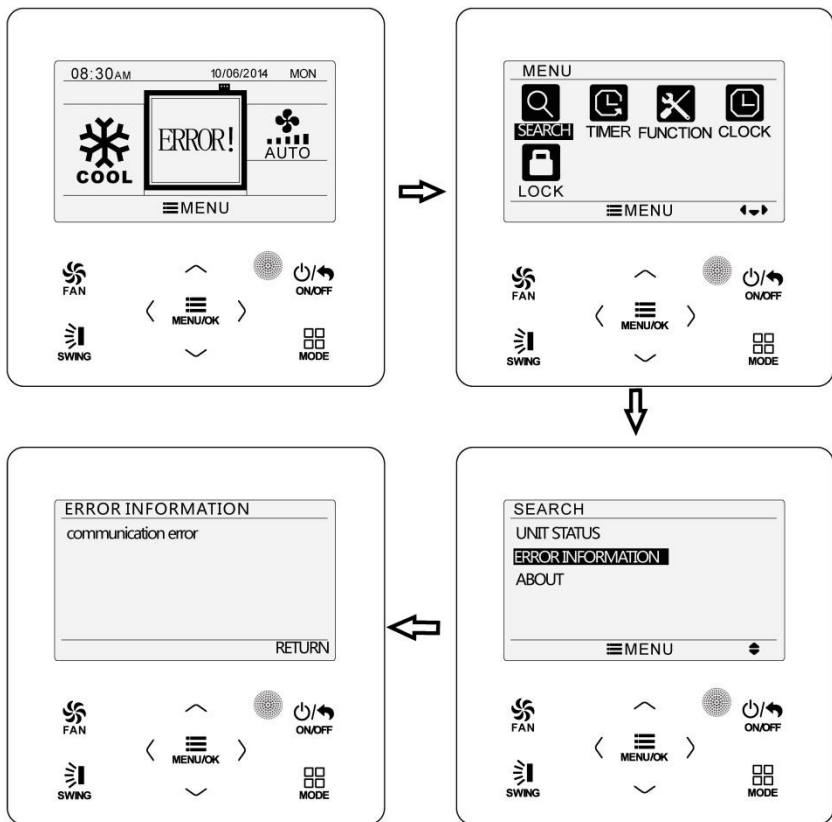
OPOMBI:

- 1) Preostalo obdobje do čiščenja filtra velja, samo pod pogojem, da je vklopljena funkcija „Spomnitev čiščenja filtra“.
- 2) Če enota nima senzor zunanje temperature ali ne deluje, prikazovana zunanja temperatura je napačna.

4.9 Prikaz trenutne okvare

Če pride do okvare enote, prikaže se na glavni strani stenskega upravljalnika simbol okvare. V tem primeru je mogoče preklopiti v stran prikaz okvar, da lahko dobite informacije o trenutni okvari.

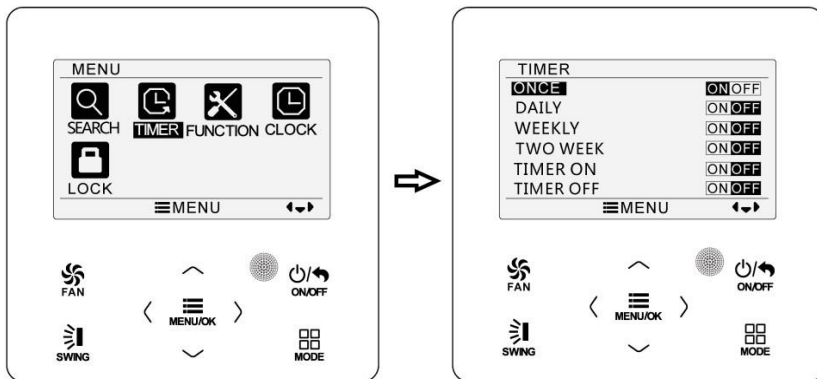
Pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v meni, in izberete simbol funkcije pregledovanje (SEARCH). Potem pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran funkcije pregledovanje. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite informacijo o okvari (ERROR INFORMATION). Pritisnite gumb MENU, da preklopite v stran prikaz okvare. Če je okvar preveč, lahko listate s stranmi s pritiskom gumba \wedge ali \vee . Pritisnite gumb ON/OFF, da se vrnete v prejšnjo stran. Glej sliko spodaj.



Slika 4-11 Prikaz trenutne okvare

4.10 Nastavitev časovnika

Stenski upravljalnik omogoča nastaviti 6 tipov časovnikov: enkratni časovnik (ONCE), dnevni časovnik (DAILY), enotedenski časovnik (WEEKLY), dvotedenski časovnik (TWO WEEK), odštevalni časovnik za vklop (TIMER ON) in odštevalni časovnik za izklop (TIMER OFF). Po vstopu v stran meni izberite simbol časovnika (TIMER). Pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran nastavitev časovnika. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite eden tip časovnika. S pritiskom gumba $<$ ali $>$ vklopite (ON) ali izklopite (OFF) izbrani časovnik. Glej sliko spodaj.

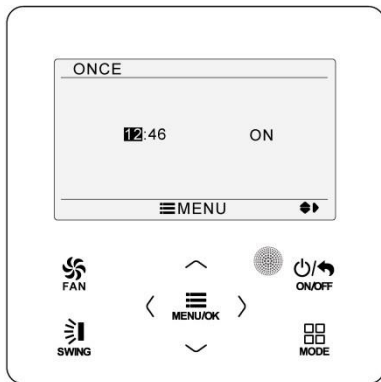


Slika 4-12 Vklp in izklop časovnika

4.10.1 Enkratni urni časovnik

Stenski upravljalnik omogoča nastaviti enkratni časovnik. Časovno določen vklop lahko nastavite, ko je enota izklopljena. Časovno določen izklop lahko nastavite, ko je enota vklopljena. Enkratni časovnik se pri pridobitvi nastavljenega časa uporabi samo enkrat in potem se samodejno deaktivira.

V strani za nastavitve funkcije časovnika izberite enkratni časovnik (ONCE) in potem pritisnite gumb < ali >, da ga vklopite ali izklopite. Pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran nastavitvev času časovnika. Glej sliko spodaj.



Slika 4-13 Enkratni časovnik

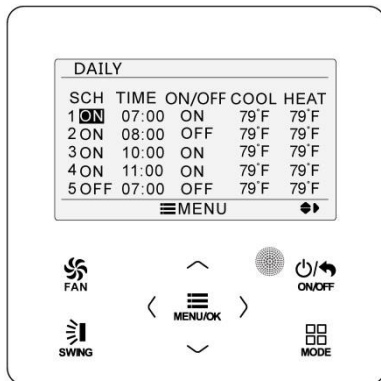
S pritiskom gumba < ali > izberite uro ali minuto časovnika in potem s pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite zahtevano vrednost. Če gumb \wedge ali \vee držite dlje, bo se vrednost časa hitro zvišala ali znižala. Po nastavitvi pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavitvev časovnika shrani.

 **OPOMBE:**

Ko je ta funkcija časovnika nastavljena, bo avtomatično ukinjena, če se enota vklopi ali izklopi.

4.10.2 Dnevni časovnik

Pri dnevnem časovniku lahko uporabnik nastavi ločeno osem časovnih segmentov. Posamezni segment bo veljal, samo ko je vklopljen. V vsakem segmentu lahko nastavite čas, vklop/izklop enote, zahtevano temperaturo pri hlajenju (velja samo v primeru, da je aktualen način Hlajenje), zahtevano temperaturo pri ogrevanju (velja samo v primeru, da je aktualen način Ogrevanjeplati). Glej sliko spodaj.



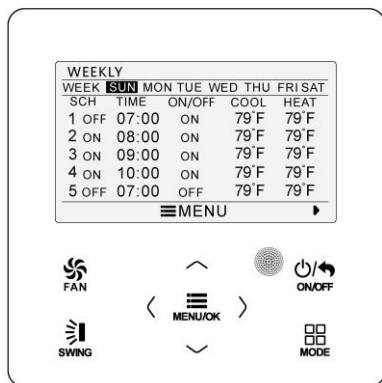
Slika 4-14 Nastavitev dnevnega časovnika

Po preklopu v stran za nastavitev dnevnega časovnika (DAILY) izberite s pritiskom gumba < ali > postavko, ki jo hočete nastaviti. S pritiskom gumba ^ ali v nastavite vrednost izvoljene postavke. Pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavitev shrani.

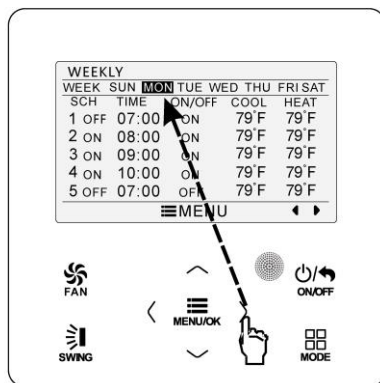
4.10.3 Tedenski časovnik

Uporabnik lahko nastavi časovnik za vsak dan v tednu. Pri vsakem dnevu lahko nastavite ločeno osem časovnih segmentov. Enota bo opravljala ustrezne nastavitve časovnika v tednem ciklu.

Po prehodu v stran za nastavev tedneskega časovnika (WEEKLY) izberite s pritiskom gumba < ali > dan, ki ga hočete nastaviti. Potem pritisnite gumb MENU/OK, da programirate časovnik za izvoljen dan. S pritiskom gumba < ali > izberite postavko, ki jo hočete nastaviti. S pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite vrednost izvoljene postavke. Pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavev shrani. Glej sliko spodaj.

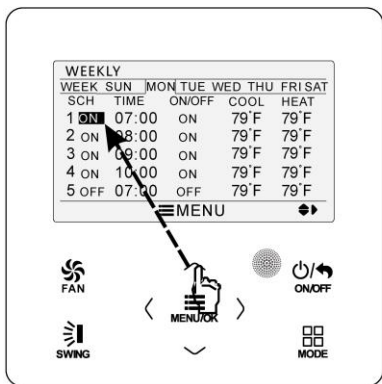


Preklopite v stran za nastavev tedneskega časovnika.

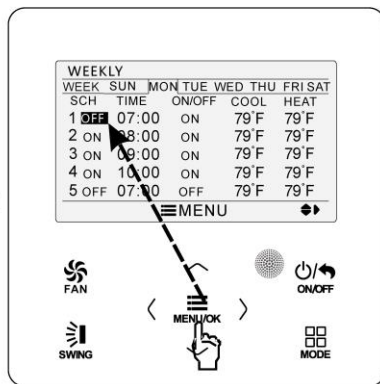


S pritiskom gumba < ali > izberite dan, ki ga hočete nastaviti.

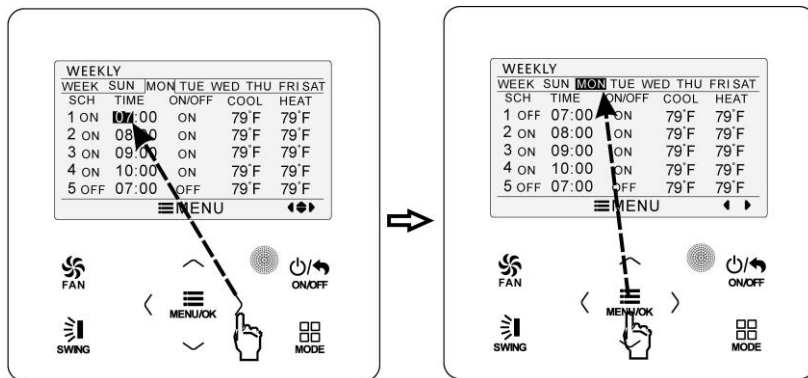




S pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite izvoljen dan.



Pritisnite gumb MENU/OK za prehod v programiranje časovnika za izvoljen dan.



S pritiskom gumba < ali > izberite postavko, ki jo želite nastaviti.

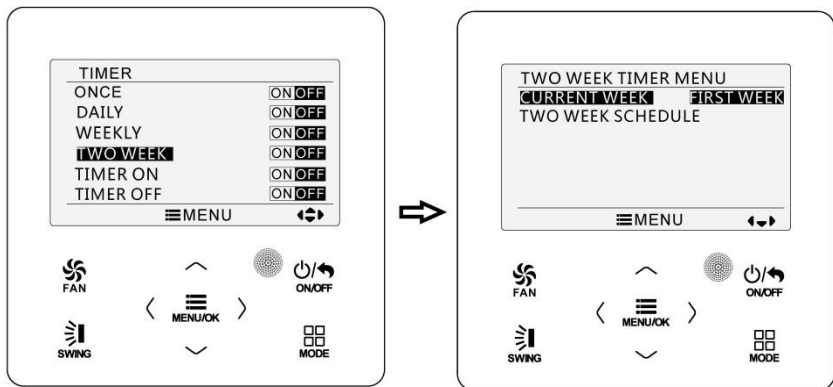
Po končanju nastavitve pritisnite gumb MENU/OK, da shranite nastavev časovnika. Kazalec se bo vrnil nazaj na izbiro dneva.

Slika 4-15 Nastavitve tedenskega časovnika

4.10.4 Dvotedenski časovnik

Uporabnik lahko nastavi časovnik za vsak dan v okviru dveh tednov. Pri vsakem dnevu lahko nastavite ločeno osem časovnih segmentov. Enota bo opravljala ustrezne nastavitve časovnika v dvotedenskem ciklu.

V strani za nastavitve funkcije časovnika izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee dvotedenski časovnik (TWO WEEK) in potem pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran menija dvotedenskega časovnika. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izvolite izbiro tekočega tedna (CURRENT WEEK) in potem s pritiskom < ali > nastavite tekoči teden kot prvi (FIRST) ali drugi (SECOND) teden. Glej sliko spodaj.



Slika 4-16 Nastavitve tekočega tedna

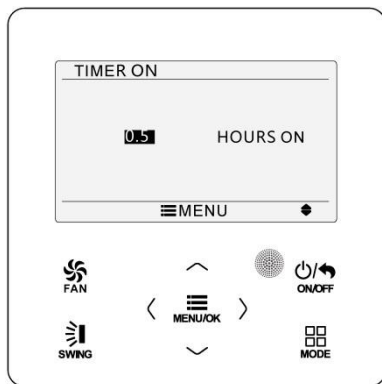
Po prehodu v stran menija dvotednega časovnika izberite s pritiskom gumba \wedge ali \vee izbiro dvotednega časovnika (TWO WEEK SCHEDULE) in potem pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran programiranja dvotednega časovnika. Po prehodu v stran za nastavitve dvotednega časovnika izberite s pritiskom gumba $<$ ali $>$ dan, ki ga hočete nastaviti. Potem pritisnite gumb MENU/OK, da programirate časovnik za izvoljen dan. S pritiskom gumba $<$ ali $>$ izberite postavko, ki jo hočete nastaviti. S pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite vrednost izbrane postavke. Pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavitve shrani. Pritisnite gumb ON/OFF, da se vrnete nazaj v prejšnjo stran. Postopek nastavitve glej nastavitve tedenskega časovnika.

4.10.5 Odštevalni časovnik

Odštevalni časovnik vključuje časovnik vklopa in časovnik izklopa. Omogoča nastavitvi vklop/izklop enote po izteku navedenega časa. Ko je enota vklopljena, je mogoče

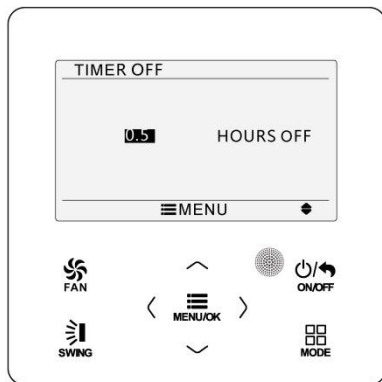
nastaviti samo časovnik izklopa, ali časovnik izklopa in hkrati časovnik vklopa. Ko je enota izklopljena, je mogoče nastaviti samo časovnik vklopa ali časovnik vklopa in hkrati časovnik izklopa. Če je enota vklopljena in časovnik izklopa je nastavljen na X ur in hkrati je časovnik vklopa nastavljen na Y ur, enota se bo po X urah samodejno izklopila in po tem izklopu se bo po Y urah samodejno vklopila.

Po prehodu v stran za nastavev časovnika vklopa pritisnite gumb \wedge ali \vee za zvišanje ali znižanje časa časovnika za 0,5 ure. Pritisnite gumb ON/OFF, da se vrnete v prejšno stran. Glej sliko spodaj.



Slika 4-17 Nastavitev odštevalnega časovnika vklopa

Po prehodu v stran za nastavev časovnika izklopa pritisnite gumb \wedge ali \vee za zvišanje ali znižanje časa časovnika za 0,5 ure. Pritisnite gumb ON/OFF, da se vrnete nazaj v prejšno stran. Glej sliko spodaj.



Slika 4-18 Nastavitev odštevalnega časovnika izklopa

Ko je časovnik sprožen, nastavljeni čas se bo med delovanjem enote zniževal. V tem primeru je mogoče po prehodu v stran za nastavitev časovnika izvedeti preostali čas. Funkcija tega časovnika se naredi samo enkrat in potem bo časovnik avtomatično deaktiviran.



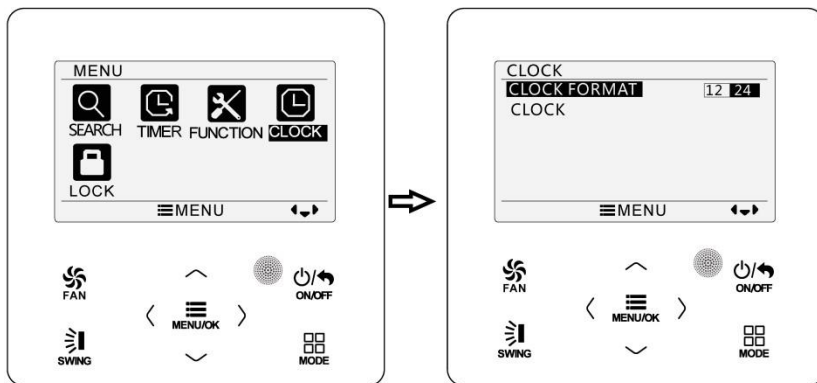
OPOMBA:

Ko je ta funkcija časovnika nastavljena, bo avtomatično ukinjena, če bo enota vklopljena ali izklopljena.

4.11 Nastavitev ure

4.11.1 Nastavitev oblike prikaza časa

Uporabnik lahko nastavi 12-urno ali 24-urno obliko prikaza časa. Izberite na strani meni simbol ure (CLOCK) in potem pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran za nastavitev ure. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite nastavitev oblike prikaza časa (CLOCK FORMAT) in potem s pritiskom gumba $<$ ali $>$ izberite 12-urno ali 24-urno obliko. Glej sliko spodaj.

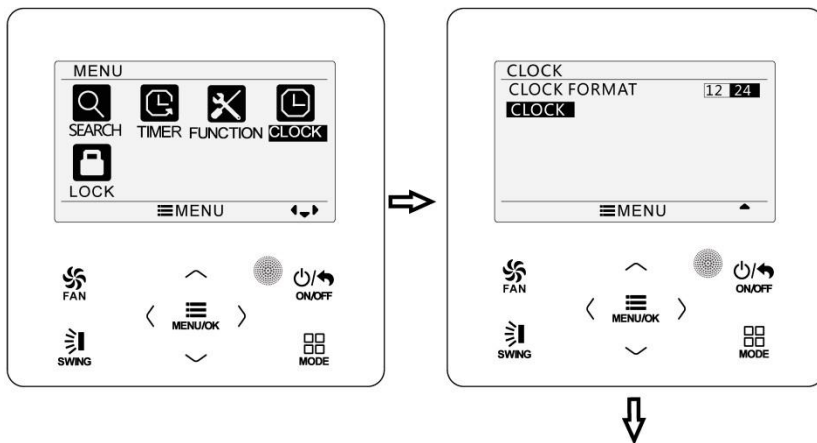


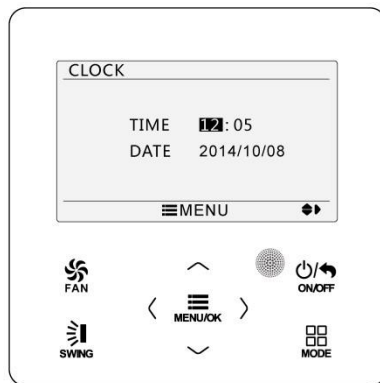
Slika 4-19 Izbira oblike prikaza časa

4.11.2 Nastavitev ure

V strani meni izberite simbol ure (CLOCK) in potem pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran nastavitve ure. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite nastavitev časa (CLOCK) in pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v nastavitev časa.

S pritiskom gumba < ali > izberite postavko, ki jo hočete nastaviti (uro, minuto, leto, mesec, dan) in s pritiskom gumba \wedge ali \vee nastavite vrednost izbrane postavke. Po končanju nastavitve pritisnite gumb MENU/OK, da se nastavev shrani. Glej sliko spodaj.

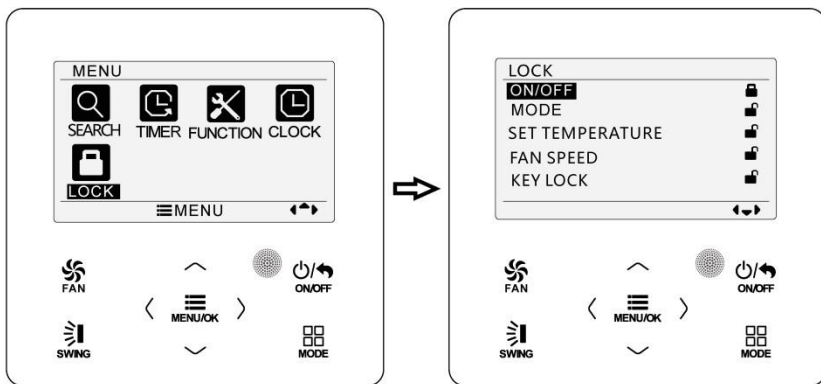




Slika 4-20 Nastavitev ure

4.12 Nastavitev blokiranja

Na strani meni izberite simbol ključavnice (LOCK) in pritisnite gumb MENU/OK, da preklopite v stran nastavitve blokiranja. S pritiskom gumba \wedge ali \vee izberite postavko, ki jo hočete nastaviti, in s pritiskom gumba $<$ ali $>$ blokirate ali deblokirate. Glej sliko spodaj.



Slika 4-21 Nastavitv blokiranja

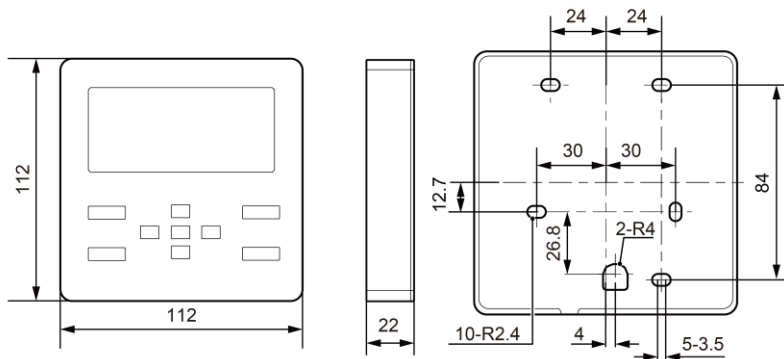
Lahko blokirate naslednje postavke: Vklop/izklop (ON/OFF), nastavitv načina delovanja (MODE), nastavitv temperature (SET TEMPERATURE), nastavitv hitrosti ventilatorja (FAN SPEED) in gumbe krmilnika (KEY LOCK). Po blokiranju ni mogoče nastaviti ustrežno postavko s pomočjo gumbov.

Če so gumbi blokirani, prenehajo vsi gumbi delovati po vrnitvi v glavno stran. Za deblokiranje sledite navodilom na glavni strani. Ob deblokiranju pritisnite gumb MENU/OK, pritisnite gumb < in potem pritisnite gumb >, da gumbi deblokirate.

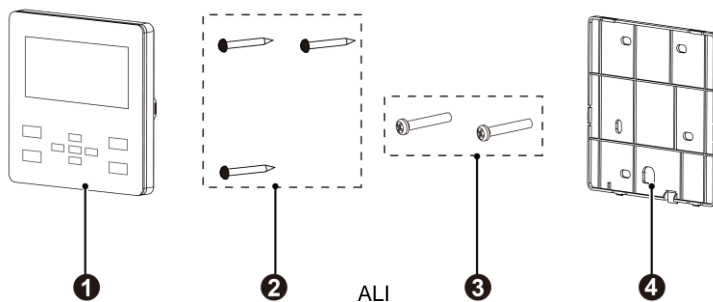
5 Navodila za namestitev

5.1 Dele in mere stenskega upravljalnika

Enota: mm



Slika 5-1 Mere stenskega upravljalnika



Slika 5-2 Dele stenskega upravljalnika

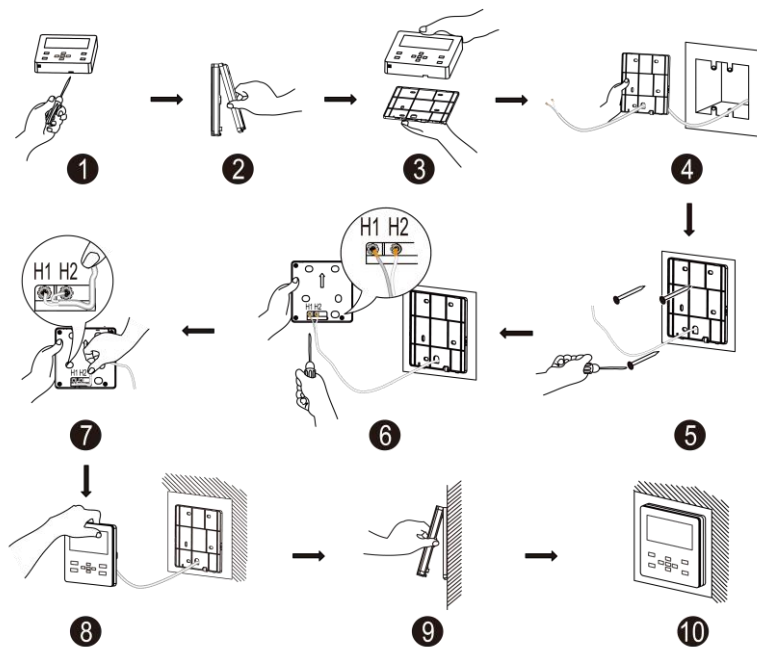
Tabela 5.1.1 Standardni deli

Š.	1	2	3	4
Ime	Prednji panel stenskega upravljalnika	Samorezni vijak ST3.9×25 MA	Vijak M4×25	Zadnji pokrov stenskega upravljalnika
Količina	1	3	2	1

5.2 Zahteve za namestitvev

- 1) Stenski upravljalnik ne sme biti nameščen na vlažnih mestih.
- 2) Stenski upravljalnik ne sme biti nameščen na mestih, kamor sije neposredna sončna svetloba.
- 3) Stenski upravljalnik ne sme biti nameščen na mestu, ki je blizu predmetov z visoko temperaturo ali blizu brizgajoče vode.
- 4) Po prikloplitvi stenskega upravljalnika izberite primerni signalni kabel: dvožilni signalni kabel (premer vodnikov $\geq 0,75$ mm; dolžina < 30 m; priporočana dolžina je 8 m).

5.3 Način namestitve



Slika 5-3 Postopek namestitve stenskega upravljalnika

Slika zgoraj prikazuje osnovni postopek namestitve stenskega upravljalnika. Med namestitvijo namenite pozornost naslednim točkam:

- 1) Pred namestitvijo odklopite napajanje notranje enote.

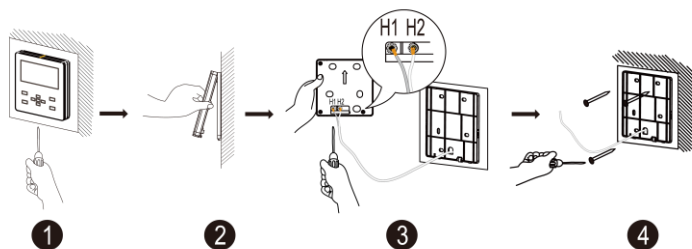
- 2) Izključite iz montažne luknje v steni kabel s posukanim parom prevodnikov in potegnite ga skozi luknjo \cap v zadnjem pokrovu stenskega upravljalnika.
- 3) Dajte zadnji pokrov stenskega upravljalnika na steno in privijte ga s pomočjo samoreznih vijakov ST3.9×25 MA ali vijakov M4×25 k montažnim luknjam v steni.
- 4) Priklopite prevodnika sukanega para k sponkama H1 in H2 na panelu krmilnika in zategnite vijake.
- 5) Poravnajte prevodnike v zadnjem kabelskem žlebiču panela in pritrdite prednji panel stenskega upravljalnika k zadnjemu pokrovu.



OPOMBA:

V primeru, da gre zgoraj navedena koraka 2 in 5 težko narediti zaradi velikega premera komunikacijskega kabla, odstranite v skladu z aktualno situacijo potrebno količino zunanje izolacije kabla.

5.4 Demontaža



Slika 5-4 Postopek demontaže stenskega upravljalnika

INFORMACIJE O ODLAGANJU



Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme v državah EU odlagati skupaj z običajnimi gospodinjскими odpadki. Da bi preprečili morebitno poškodovanje okolja ali zdravja ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga predajte v odgovorno recikliranje, da podprete trajnostno obnavljanje materialnih virov. Za odlaganje odslužene naprave izkoristite ustrezen zbirni center ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Le-ta lahko prevzame ta izdelek za okolju prijazno recikliranje.

PROIZVAJALEC

SINCLAIR CORPORATION Ltd.
1-4 Argyll St.
London W1F 7LD
UK
www.sinclair-world.com

ZASTOPNIK

SINCLAIR Global Group s.r.o.
Purkyňova 45
612 00 Brno
Češka republika

Naprava je izdelana na Kitajskem (Made in China).

SERVISNA PODPORA

SINCLAIR Global Group s.r.o.
Purkyňova 45
612 00 Brno
Češka republika
Tel.: +420 800 100 285 | Fax: +420 541 590 124
www.sinclair-solutions.com | info@sinclair-solutions.com





sinclair

AIR CONDITIONING